

FS. UNLISTED - 21/2/2007
131219



تقرير مجلس الإدارة لشركة
أكاديمية الطيران الملكية الأردنية

لسنة ٢٠٠٦

①

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات المساهمين الأفاضل ،،،

يسرني أن أرحب بكم أجمل الترحيب وأن أتقدم لكم بالتحية والشكر لحضوركم هذا الاجتماع العادي، كما يسعدني أن أعرض عليكم أهم النقاط التي تضمنتها أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٢٠٠٦/١٢/٣١ عملاً بأحكام المادة (١٧١) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاتها وسنداً للنظام الأساسي للشركة.

حضرات المساهمين الكرام ،،،

لقد كان عام ٢٠٠٦ عام خير وبركة والحمد لله حيث استمر تطور الأكاديمية فزادت أعداد الطلبة وزادت أعداد المساهمين من كبار رجال الأعمال والشركات بمنحهم حصصاً مقابل تنازلهم عن أسهم شركة الأجنحة العربية وبذلك أصبحت شركة الأجنحة العربية مملوكة بالكامل للأكاديمية مما شكل إضافة قوية وعزز الاستثمار بشركتنا.

رئيس مجلس الإدارة

تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠٠٦



١. نبذة تاريخية:

تقع أكاديمية الطيران الملكية الأردنية في مطار عمان المدني (ماركا) في قلب مدينة عمان حيث تتوفر جميع الخدمات للطلبة. لقد تأسست بموجب القانون المؤقت رقم (٦٣) لسنة ١٩٧١. في عام ١٩٧٨ تم إلحاق الأكاديمية بالملكية الأردنية من النواحي الإدارية والمالية والفنية حتى عام ١٩٩٤ حيث تم فصل الأكاديمية عن الملكية الأردنية.

في عام ٢٠٠٢ اعتبرت الأكاديمية شركة مساهمة عامة تملك الحكومة كامل أسهمها إلا أنه في بداية عام ٢٠٠٣ قامت الحكومة ببيع كامل أسهمها للقطاع الخاص.

وفي عام ٢٠٠٥ قامت الشركة بممارسة التدريب على الطيران بفرع العقبة في المنطقة الصناعية الخاصة.

وفي عام ٢٠٠٦ تمت موافقة وزارة الصناعة والتجارة على تملك الأكاديمية كامل شركة الأجنحة العربية مقابل منح المساهمين بها أسهماً بالأكاديمية والإجراءات سارية لاستكمال التسجيل لدى هيئة الأوراق المالية ومركز الإيداع.

ومن أهم غايات الأكاديمية تدريب الطلبة على الطيران الخاص والطيران التجاري الآلي ومدرّب الطيران ومدرّب الطيران التجاري الآلي إضافة إلى منح درجة السبيلوم بهندسة صيانة الطائرات (هياكل ومحركات وإلكترونيات).

• حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة يبلغ حوالي (٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠) ثلاثون مليون دينار.

• يبلغ عدد موظفي الشركة (١٦٩) موظفاً (منهم ٧ موظفين بالعقبة).





٢. الشركات التابعة:

يوجد للأكاديمية استثمارات في شركة الأجنحة العربية (نقل جوي خاص) حيث تملك ما نسبته ١٠٠% من رأس مال الأجنحة العربية.

٣. نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة ورتب أشخاص الإدارة العليا كما في

٢٠٠٦/١٢/٣١ :

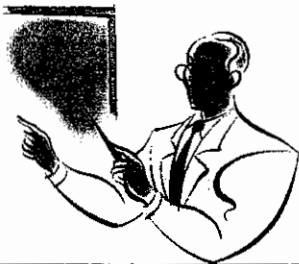
عضو مجلس الإدارة	المنصب	الجنسية	نبذة تعريفية
السيد محمد أحمد محمد أبو غزالة	رئيس مجلس الإدارة	أردنية	رئيس وعضو مجلس إدارة عدة شركات مساهمة
السيد فخري حسن علي أبو سالم	عضو	أردنية	مدير عام شركة الوطنية للدواجن وعضو مجلس إدارة لعدة شركات مساهمة بكالوريوس محاسبة ١٩٧٤
السيد أمير أحمد محمد أبو غزالة	عضو	أردنية	رئيس ومالك عدة شركات رجل أعمال
السادة شركة الأردن الدولية للاستثمار	عضو ويمثلها معالي السيد سامي قموه	أردنية	رئيس مجلس إدارة وعضو مجلس إدارة عن شركات مساهمة
السيد محمد فياض الخوالدة	المدير العام / عضو	أردنية	عضو مجلس إدارة لعدة شركات مساهمة عميد طيار متقاعد بسلح الجو الملكي الأردني ماجستير علوم عسكرية وإدارية وبلوم طيران
السيد أحمد محمد أحمد أبو غزالة	نائب رئيس مجلس الإدارة/ الرئيس التنفيذي	أردنية	رئيس وعضو مجلس إدارة لعدة شركات بكالوريوس اقتصاد



الإدارة العليا التنفيذية:

الاسم	الوظيفة	المؤهلات
السيد أحمد محمد أبو غزالة	نائب رئيس مجلس الإدارة - الرئيس التنفيذي	- رجل أعمال - بكالوريوس اقتصاد
الكابتن محمد فياض الخوالدة	المدير العام	- عميد طيار متقاعد بسلح الجو الأردني - ماجستير علوم عسكرية وإدارية - ودبلوم طيران
السيد ماجد سعيد يونس	مساعد المدير العام للشؤون المالية	- بكالوريوس محاسبة ١٩٧٤ - الجامعة الأردنية - ماجستير محاسبة ١٩٨٠ أمريكي

المهندس عبد الله طويرش	مدير التدريب الأكاديمي - طيران	- عقيد مهندس طيران متقاعد في سلاح الجو - ماجستير هندسة طيران عام ١٩٨٠ من بريطانيا
السيد محمد عبد الرحيم الخلايلة	مدير التدريب الفني	- دبلوم صيانة طائرات سلاح الجو ١٩٦٨ - رائد متقاعد بسلاح الجو
السيد وليد نالشك	مدير المشتريات والخدمات الفنية	- مقدم متقاعد بسلاح الجو /مديرية التزويد - بكالوريوس رياضيات ١٩٩٠
السيد جابر سعود الخرابشة	المدير المالي	- ١١ سنة خبرة بالشؤون المالية - ماجستير مالية عام ٢٠٠٠
الكابتن تيسير علي الدبايية	مدير تدريب الطيران	- عقيد طيار متقاعد من سلاح الجو - مدرب طيران تجاري - دبلوم طيران
السيد المعتصم العوران	مدير الإدارة والقوى البشرية	- بكالوريوس علوم سياسية
السيدة مقبولة (مي) صالح عيسى حداد	مدير شؤون الطلبة والتسويق	- بكالوريوس إدارة أعمال من أمريكا ١٩٨٤ - محطلة برامج - رخصة طيران PPL



٤. عدد الأسهم المملوكة من كبار المساهمين (٥% فاكثر):

اسم المساهم	٢٠٠٥		٢٠٠٦	
	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة
السيد محمد أحمد محمد أبو غزالة	٧٩٤٠٠٠	%٤٩,٦	٧٩٤٠٠٠	%٤٩,٦
السيد أمير أحمد محمد أبو غزالة	٣٢٠٠٠٠	%٢٠	٣٢٠٠٠٠	%٢٠
السيد أسامة أحمد محمد أبو غزالة	٣٢٠٠٠٠	%٢٠	٣٢٠٠٠٠	%٢٠
السادة شركة الأردن الدولية للاستثمارات	١٦٠٠٠٠	%١٠	---	---
السادة شركة الأردن الدولية للتأمين	---	---	١٥٨٠٠٠	%٩,٨٨



٥. الوضع التنافسي للشركة:

يوجد هنالك سوق منافس لغايات الأكاديمية سواء على الصعيد المحلي أو الخارجي. وتبلغ حصة الشركة بالسوق المحلي حوالي ٨٥% ولكن لا يعرف مقدار حصتها بالسوق العالمي بالرغم من أن اسم الأكاديمية معروف إقليمياً وعالمياً وتعتبر دول الخليج العربي وشمال إفريقيا والعراق أهم الأسواق للأكاديمية إضافة إلى السوق المحلي.

٦. الموردون والعلاء الرئيسيون:

تتعامل الشركة مع عدد من موردي قطع غيار الطائرات العالمية كما تتعامل مع عدد من الشركات المحلية لتلبية احتياجاتها، وقد كانت أهم الشركات التي تتعامل معها الأكاديمية ونسبة أكثر من ١٠% من إجمالي المشتريات:

- أ. شركة مصفاة البترول (بنزين وزيت للطائرات) أردنية
- ب. شركة PIPER (طائرات وقطع غيار طائرات) أمريكية
- ج. شركة EMTC (طائرات وقطع غيار طائرات) أمريكية
- د. شركة JEPPESEN (كتب ومعدات ملاحية) أمريكية



٧. الامتيازات والحماية الحكومية:

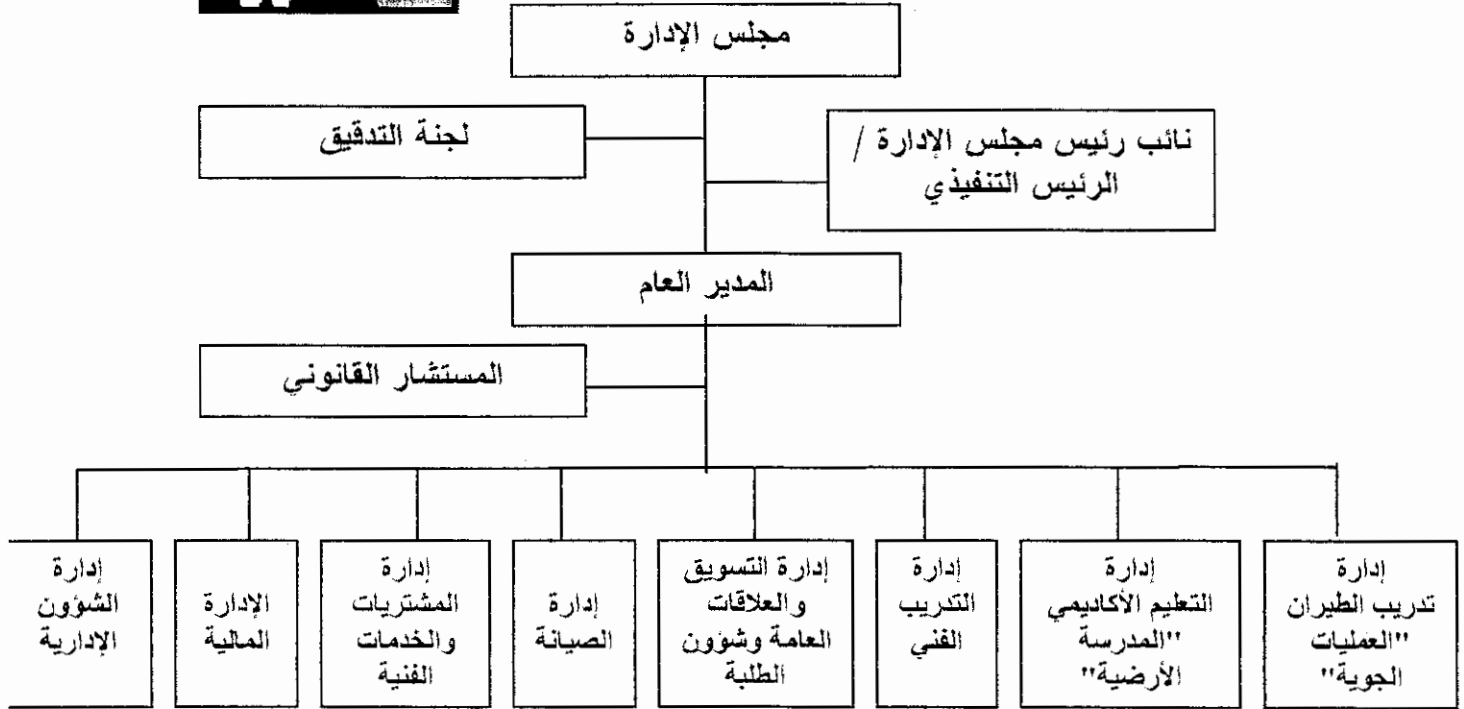
تتمتع شركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية بامتيازات خاصة وذلك بإعفائها من ضريبة الدخل ولا يوجد براءات اختراع أو حقوق امتياز.

٨. القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية:

لا يوجد قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية مع العلم أن الشركة حاصلة على شهادة ISO 9001/2000 في عام ٢٠٠٥.



٩. الهيكل التنظيمي للشركة:



* بلغ عدد موظفي الشركة ١٦٩ موظفاً بالمقارنة مع ١٥١ موظفاً عام ٢٠٠٥، كان توزيعهم حسب المؤهلات العلمية كالآتي:

المؤهل	العدد
ماجستير	٥
بكالوريوس	٥٦
دبلوم	٤٩
ثانوية عامة	٣١
أقل من ثانوية عامة	٢٨
المجموع	١٦٩ (عدد الذكور ١٣٤) & (عدد الإناث ٣٥)

* كما بلغ عدد الموظفين المعيّنين (٥٨) موظفاً وعدد المنتهية خدماتهم (٤٠) موظفاً.

* سياسة التعيين: تتم التعيينات تمثيلاً مع النظام الداخلي للشركة وحسب المؤهلات العلمية والخبرات العملية لاحتياجات الشركة.

*** برنامج التدريب لموظفي الشركة:**

عملت الشركة على إشراك عدد كبير من موظفيها في برامج التدريب والتأهيل داخل وخارج المملكة بهدف إنماء وتطوير الخبرات وصقل المهارات لرفع كفاءتهم وتمكينهم من تكوين المعرفة اللازمة وفهم التطبيقات العملية ورفع كفاءتهم الفنية والإدارية. ومن ضمن هذه الدورات ما يلي:

اسم الموظف	اسم الدورة	القسم
السيد حسين الحنيطي	خدمة العملاء بمفهوم حديث	علاقات عامة
السيد المعتصم العوران	الجوانب التطبيقية لقانون العمل الأردني	الإدارة والقوى البشرية
السيد رائد زمزم	إدارة المستودعات والمخازن	دائرة المشتريات
السيد خالد العوران	إدارة المستودعات والمخازن	دائرة المشتريات
السيد وليد نالشك	Microsoft Dynamics GP 9.0 Supply Chain Management	دائرة المشتريات
السيد جابر الخرابشة	المهارات الإدارية والقانونية	الدائرة المالية
السيد صابر المفلح	المهارات الإدارية والقانونية	الإدارة والقوى البشرية
السيد هاني الحسيني	صيانة أجهزة الطيران التشبيهي	وحدة الحاسوب
السيد أحمد خريسات	أمن الطيران	الإدارة والقوى البشرية
السيد هيثم العموش	أمن الطيران	الإدارة والقوى البشرية

١٠. المخاطر التي تتعرض لها الشركة:

تكمن المخاطرة التي تتعرض لها الشركة في الظروف الناجمة عن طبيعة العمل وخاصة أثناء عمليات التدريب الجوي مع العلم بأن الشركة تتقيد بأقصى درجات الأمان.



١١. إنجازات الشركة الرئيسية:

- تملك شركة الأجنحة العربية بالكامل.
- ارتفع عدد طلبة الأكاديمية من (١٢٠٨) طالباً سنة ٢٠٠٥ ليصبح (١٤٤٦) طالباً سنة ٢٠٠٦ أي بزيادة قدرها ٢٠%.

١٢. الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة متكررة:

لا توجد أية آثار لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة.

١٣. السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر وصافي حقوق المساهمين (منذ انتقال الملكية للقطاع الخاص):

السنة	صافي الأرباح (الخسائر) دينار	مجموع حقوق المساهمين دينار	الأرباح الموزعة دينار
٢٠٠٣	٢٤٦,٧٠٢	٢,٥٨٦,٨٧٤	---
٢٠٠٤	٣٦١,٣٦٠	٢,٩٤٨,٢٣٤	---
٢٠٠٥	١,٠٦٣,١٠٦	٢,٩٩١,٨٢١	١,٠١٩,٥٢٠
٢٠٠٦	٤,٣٣٦,٢٠٣	٢٥,٨٨٣,٩٦٩	

١٤. تحليل المركز المالي للشركة:



- بلغت الأرباح الصافية للشركة قبل المخصصات لعام ٢٠٠٦ مبلغ (٤,٤٥٠,٤٥٦) ديناراً مقابل (١,٣٦٠,٤٩٥) لسنة ٢٠٠٥ متضمنة حصة الشركة من أرباح شركة الأجنحة العربية والبالغة مبلغ (١,٣٩١,٨٨٩) دينار كما بلغت المصاريف الإدارية والعمومية لعام ٢٠٠٦ مبلغ (١,٠١٤,٧٠٩) دينار مقابل مبلغ (٩٣٩,٦٤١) دينار لسنة ٢٠٠٥.
- انخفضت الإيرادات من مبلغ (٩,٠٢٦,٧١٢) دينار لتصبح (٧,٨٣١,٩٩٤) دينار بفارق (١,١٩٤,٧١٨) دينار ويعود ذلك لانخفاض ساعات الطيران إلا أنه مما يجدر ذكره أن تكاليف الإيرادات قد انخفضت بمبلغ (١,٥٢٩,٤١٦) مما ساهم في زيادة مجمل الربح بمبلغ (٣٣٤,٦٩٠) دينار عما كانت عليه في عام ٢٠٠٥.
- ارتفع صافي حقوق المساهمين إلى مبلغ (٢٥,٨٨٣,٩٦٩) دينار لسنة ٢٠٠٦ من أصل مبلغ (٢,٩٩١,٨٢١) دينار لسنة ٢٠٠٥.
- قررت الهيئة العامة للشركة خلال عام ٢٠٠٦ الموافقة على زيادة رأسمال الشركة بمبلغ (٩٦٨,٥٧٥) دينار/سهم ليصبح (٢,٥٦٨,٥٧٥) دينار/سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد وعلاوة إصدار تبلغ (١٧,٧٥٠) دينار (سبعة عشر ديناراً وقلب ٧٥٠ ساً) لكل سهم من خلال رسملة الذمم الدائنة المستحقة لمساهمي شركة الأجنحة العربية المساهمة الخاصة مقابل شراء أسهمهم في تلك الشركة. هذا وقد استكملت الشركة إجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة وجاري العمل حالياً على استكمال الإجراءات لدى كل من هيئة الأوراق المالية ومركز الإيداع.
- بلغت الموجودات الثابتة بالتكلفة كما في ٢٠٠٦/١٢/٣١ مبلغ (٦,٢٣٠,٧٢٦) دينار مقابل (٦,١٩٥,٦٤٦) لسنة ٢٠٠٥ بزيادة قدرها (٣٥,٠٨٠) دينار.

١٥. الخطة المستقبلية للشركة لعام ٢٠٠٦:

تتركز الخطة المستقبلية للشركة على ما يلي:

١. استمرار الحملات التسويقية في الدول العربية بشكل عام ومنطقة الخليج العربي بشكل خاص لزيادة أعداد المتدربين وكذلك البحث عن أسواق جديدة.

٢. استمرار العمل على تخفيض المصاريف وزيادة الإيرادات.

٣. العمل على تنويع استثمارات الشركة في شتى مجالات الطيران الجوي.

٤. فتح فروع أكاديمية الطيران الملكية الأردنية خارج الأردن وحسب متطلبات الأسواق العالمية.

٥. تفعيل فرع العقبة من خلال استئجار الأرض في المطار والبناء الدائم عليها والتشغيل في منطقة العقبة الخاصة.

٦. التعاون مع عدد من الجامعات المحلية والعربية والأجنبية من خلال تبادل الدراسات والشهادات.

٧. الاستمرار في الحصول على البرنامج الأوروبي بما يخص رخص الطيران والصيانة JAAR/EASA.

١٦. مستشارو ضريبة الدخل ومدققو حسابات الشركة:

(السادة المهنيون العرب)

بلغت الأتعاب السنوية عن تدقيق الحسابات للشركة لعام ٢٠٠٦ مبلغ ٥٥١٠ دينار شاملاً ضريبة المبيعات مقارنة مع ٣٤٨٠ دينار لعام ٢٠٠٥ أما الأتعاب السنوية عن الاستشارات الضريبية للشركة عن عام ٢٠٠٦ فقد بلغت مبلغ ٢٢٥٠ دينار مقارنة مع مبلغ ٧٥٠ دينار لعام ٢٠٠٥.



١٧. الأوراق المالية:

لا توجد أوراق مالية مصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية وأقاربهم.

١٨. المكافآت والمزايا التي دفعت لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا:

الاسم	الرواتب (دينار)	المكافآت (دينار)	مياومات وتنقلات (دينار)
السيد محمد أحمد محمد أبو غزالة	---	---	---
السيد فخري حسن أبو سالم	---	---	---
السيد أمير محمد أحمد أبو غزالة	---	---	---
السادة شركة الأردن الدولية للتأمين	---	---	---
السيد أحمد محمد أحمد أبو غزالة	٣٢,٤٠٠	---	---
السيد محمد فياض الخوالدة	٥٠,٢٥٠	---	٤٠٠٣
السيد عبد الله محمد طويرش غريب	١٧,٤٤٥	---	٩٨٤
السيد ماجد سعيد يونس يوسف	٢٤,٥٢٠	---	---
السيد وليد نالشك	٧,٤٦٧	---	---
السيد جابر سعود الخرابشة	١١,٤٠٠	---	---
السيد تيسير علي الدبابة	٢٣,٥٤٧	---	---
السيد المعتصم عدنان العوران	١٢,٢٠٠	---	---
السيدة مقبولة صالح حداد	٣٩٣	---	---
السيد محمد عبد الرحيم الخلايلة	١٦,٤٧٥	---	٢٤٧٨



١٩. التبرعات والمنح:

بلغت التبرعات المدفوعة خلال العام ٢٠٠٦ مبلغ ٩٤٧٧ دينار دفعت للجهات التالية:

١. الجمعية الأردنية لرعاية الأرمال والأيتام ١٢٥٠ دينار
٢. مؤسسة الملك حسين للسرطان ١٠٠٠ دينار
٣. مؤسسة نهر الأردن ١٤٥٠ دينار
٤. مسجد مطار عمان الدولي ٤٦٠٠ دينار
٥. جمعية حماية القدس الشريف ١٠٠٠ دينار
٦. تبرعات متفرقة ١٧٧ دينار
- المجموع ٩٤٧٧ دينار

٢٠. التزامات متعاقد عليها:

لم تقم الشركة بعقد أية عقود أو مشاريع مع رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف بالشركة أو أقاربهم.



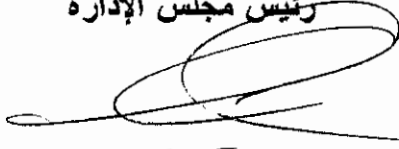
٢١. المساهمة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي:
لا ينطبق.

٢٢. استمرارية الشركة وإعداد البيانات المالية:

يؤكد مجلس الإدارة وحسب علمه بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة القادمة، كما يؤكد مسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وأن جميع عمليات الشركة قد تمت ضمن نظام رقابة فعال وأن لا يوجد وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية القادمة.

* نقر بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في هذا التقرير.

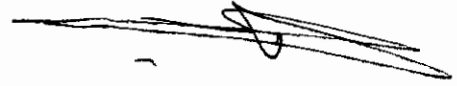
رئيس مجلس الإدارة



المدير العام

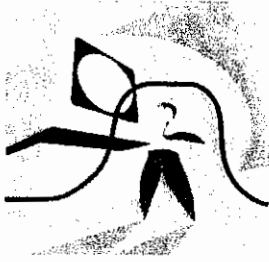


المدير المالي



في الختام يسرنا أن نتقدم إليكم بشكرنا الجزيل على تقنكم الغالية سائلين الله عز وجل أن يوفقنا جميعاً لما فيه خير ومصلحة شركتنا.

التوصيات:



إن مجلس الإدارة يوصي هيئتك الموقرة بالموافقة على ما يلي:

١. المصادقة على البيانات المالية لعام ٢٠٠٦.

٢. تقرير مدققي الحسابات عن عام ٢٠٠٦.

٣. إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والمدير العام عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٠٦/١٢/٣١.

٤. انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠٠٧ وتحديد أتعابهم أو تفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم.

٥. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال وتدخل نطاق الاجتماع العادي للهيئة العامة وحسب القانون.



Royal Jordanian Air Academy

أكاديمية الطيران الملكية الأردنية

الرقم : أ ط / ٥ / ٦ / ٧
التاريخ : ٢٠٠٧ / ٢ / ٢٠

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد ،،،

أرفق لكم الميزانية الموحدة لشركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية المساهمة
المحدودة كما في ٢٠٠٦/١٢/٣١. وكذلك تقرير مجلس إدارته
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

ماجد سعيد يونس

مساعد المدير العام للشؤون المالية

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
المديوان
٢٠ سب ٢٠٠٧
الرقم المتسلسل ٢٨٠٠
رقم الملف
الجهة المختصة كـ

كـ
٢٨٠٠

شركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
وتقرير مدققي الحسابات

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون)

شركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس

صفحة

- تقرير مدققي الحسابات ٢
- الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ ٣
- بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ ٤
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ ٥
- بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ ٦
- إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة ١٥ - ٧

المهنيون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرائد ثورنتون

تقرير مدقق الحسابات

السادة مساهمي شركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية المساهمة العامة والتي تتكون من الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وكلاً من بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها.

مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية الموحدة

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية مجلس الإدارة اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقدير المحاسبية المعقولة اللازمة لإعداد البيانات المالية.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة استناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الإلتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيّنات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقييمها عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيّنات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد لشركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية المساهمة العامة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون وللمعايير التقارير المالية الدولية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

تحتفظ الشركة ببيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

تتضمن أرقام المقارنة لعام ٢٠٠٥ موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال شركة أكاديمية الطيران الملكية المساهمة العامة (الشركة الأم) فقط، في حين تتضمن أرقام المقارنة لعام ٢٠٠٦ موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال الشركة الأم والشركة التابعة لها والتي تم تملكها في ٣١ تشرين الأول ٢٠٠٦.

المهنيون العرب

إبراهيم حمودة

(إجازة رقم ٦٠٦)



مستشارون ومحاسبون قانونيون

الملكة الأردنية الهاشمية

تلفون : ٥١٥١١٢٥ (٩٦٢ ٦)

فاكس : ٥١٥١١٢٤ (٩٦٢ ٦)

E-mail: arabprof@gtjordan.com

عمان في ٢٢ كانون الثاني ٢٠٠٧

شركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٥	٢٠٠٦	ايضاح	الموجودات
			موجودات متداولة
١٢٥,٢٤٤	٥,١٠٧,٦٠٦		نقد في الصندوق ولدى البنوك
٧٢٩,٢٩٣	٢,٣٧٩,٦٥٠	٣	ذمم مدينة، بالصافي
٩٨٨,٩٨٥	١,٢٠٢,٢٠٠	٤	مخزون، بالصافي
٨١٦,٢٨٤	١,٢٧٩,٥١٢	٥	أرصدة مدينة أخرى
٢,٦٥٩,٨٠٦	٩,٩٦٨,٩٦٨		مجموع الموجودات المتداولة
٦٨٧,٢٠٠	—		موجودات مالية متوفرة للبيع
١٥٢,٤٤٨	١٥٢,٤٤٨	٦	استثمارات عقارية
٣,٦١٠,٨٦٨	٣١,١٧٧,٧٠٥	٧	موجودات ثابتة، بالصافي
—	٥,٩٧٧,١٢١	٨	موجودات غير ملموسة
٧,١١٠,٣٢٢	٤٧,٢٧٦,٢٤٢		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
١٢٣,٢٤٣	—		بنوك دائنة
٣٩٠,٦٤٤	٦٧٢,١٨٤		ذمم دائنة
—	٢,٦١٤,٠٩٠	٩	الجزء الجاري من قروض طويلة الأجل
٢,٩٩٩,٦١٩	٣,١٩٩,٠٦٩	١٠	إيرادات مؤجلة
٦٠٤,٩٩٥	١,٠٨٤,٥٢٠	١١	أرصدة دائنة أخرى
٤,١١٨,٥٠١	٧,٥٦٩,٨٦٣		مجموع المطلوبات المتداولة
—	١٣,٨٢٢,٤١٠	٩	قروض طويلة الأجل
٤,١١٨,٥٠١	٢١,٣٩٢,٢٧٣		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			رأس المال المصرح به (٢,٥٦٨,٥٧٥) دينار / سهم
١,٦٠٠,٠٠٠	١,٦٠٠,٠٠٠	١٢	رأس المال المدفوع
٢٦٨,٧٨٤	٧١٣,٨٢٩		احتياطي إجباري
١٩٥,٩٨١	١٩٥,٩٨١		احتياطيات أخرى
—	١٨,١٦٠,٧٧١	١٢	ذمم مساهمين
٩٢٧,٠٥٦	٥,٢١٣,٣٨٨	١٣	أرباح مرحلة
٢,٩٩١,٨٢١	٢٥,٨٨٣,٩٦٩		مجموع حقوق الملكية
٧,١١٠,٣٢٢	٤٧,٢٧٦,٢٤٢		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح	
٩,٠٢٦,٧١٢	٩,٥٣٥,٢٨٩	١٤	الإيرادات
(٥,١٢٩,١٦٢)	(٤,٨٨٩,٥٣١)	١٥	تكاليف الإيرادات
٣,٨٩٧,٥٥٠	٤,٦٤٥,٧٥٨		مجمّل الربح
—	١,٥٦٤,٢٤٣		أرباح بيع موجودات ثابتة
(٩٣٩,٦٤١)	(١,١٦٧,٠٦٤)	١٦	مصاريف إدارية وعمومية
(١,٤٦٢,٥٧٧)	(٢٤٧,٤٢٨)		مصاريف تسويق
(١٤٧,٤٣٨)	(٢٣٩,١٦٤)		استهلاكات إدارية
—	(٢٥٨,٦٣١)		مصاريف تمويل
١٢,٦٠١	١٥٣,٨٥٢	١٧	إيرادات أخرى
١,٣٦٠,٤٩٥	٤,٤٥١,٥٦٦		ربح السنة قبل المخصصات
(٢٦٠,٨١٥)	—		مخصص ضريبة الدخل
(١٣,٦٠٥)	(٤٤,٥٠٤)		مخصص رسوم الجامعات الأردنية
(١٣,٦٠٥)	(٤٤,٥٠٤)		مخصص صندوق دعم البحث العلمي
(٩,٣٦٤)	(٢٦,٣٥٥)		مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
١,٠٦٣,١٠٦	٤,٣٣٦,٢٠٣		ربح السنة
٠,٦٦٤	٢,٧١		حصة السهم من ربح السنة
١,٦٠٠,٠٠٠	١,٦٠٠,٠٠٠		المعدل المرجح لعدد الأسهم

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مرحلة	نعم مساهمين	احتياطيات		رأس المال المدفوع
			أخرى	إجباري	
٢,٩٩١,٨٢١	٩٢٧,٠٥٦	—	١٩٥,٩٨١	٢٦٨,٧٨٤	١,٦٠٠,٠٠٠
٤,٣٣٦,٢٠٣	٤,٣٣٦,٢٠٣	—	—	—	—
—	(٤٤٥,٠٤٥)	—	—	٤٤٥,٠٤٥	—
٣٩٥,١٧٤	٣٩٥,١٧٤	—	—	—	—
١٨,١٦٠,٧٧١	—	١٨,١٦٠,٧٧١	—	—	—
٢٥,٨٨٣,٩٦٩	٥,٢١٣,٣٨٨	١٨,١٦٠,٧٧١	١٩٥,٩٨١	٧١٣,٨٢٩	١,٦٠٠,٠٠٠
٢,٩٤٨,٢٣٤	٧٣٧,٦٠٠	—	٤٧٧,٩٠٠	١٣٢,٧٣٤	١,٦٠٠,٠٠٠
١,٠٦٣,١٠٦	١,٠٦٣,١٠٦	—	—	—	—
—	(١٣٦,٠٥٠)	—	—	١٣٦,٠٥٠	—
(١,٠١٩,٥١٩)	(٧٣٧,٦٠٠)	—	(٢٨١,٩١٩)	—	—
٢,٩٩١,٨٢١	٩٢٧,٠٥٦	—	١٩٥,٩٨١	٢٦٨,٧٨٤	١,٦٠٠,٠٠٠

(*) قامت الشركة خلال عام ٢٠٠٦ بعكس إجمالي ما تم أخذه من مخصصات مقابل ضريبة الدخل خلال السنوات السابقة، بعد أن اتضح أن أرباح الشركة معفاة من ضريبة الدخل.

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١,٠٦٣,١٠٦	٤,٣٣٦,٢٠٣	ربح السنة
٩٤٢,٢٣٦	١,٢٤٩,٥٨١	استهلاكات
—	(١,٥٦٤,٢٤٣)	أرباح بيع موجودات ثابتة
٤٨,٦٧٧	—	التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
٦٩,٨٣٦	(١,٤٤٤,١٤٣)	شيكات برسم التحصيل
(٢٦٢,٦٠٥)	(١١٧,٨٤٧)	ذمم مدينة
٨١٥,٨٥٨	١٣٨,٣٠٨	مخزون
(٨٧,٠٢١)	(٣٠٣,٤١٤)	أرصدة مدينة أخرى
(٢,٣٤٠,٧٣٢)	١٩٩,٤٥٠	ذمم دائنة
١٨٨,٨٢٤	٥٤٠,٣٣٣	إيرادات مؤجلة
٤٣٨,١٧٩	٣,٠٣٤,٢٢٨	أرصدة دائنة أخرى
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٦٨٧,٢٠٠)	—	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٩٤٣,٥٦٦)	٨,٠٧٧,٢١٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
(١,٦٣٠,٧٦٦)	٨,٠٧٧,٢١٤	موجودات ثابتة
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١,٠١٩,٥١٩)	—	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
١٧,٤٨٢	(٦,٤٩٦,٦٢٦)	أرباح موزعة
(١,٠٠٢,٠٣٧)	(٦,٤٩٦,٦٢٦)	بنوك دائنة
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٢,١٩٤,٦٢٤)	٤,٦١٤,٨١٦	التغير في النقد
٢,٣١٩,٨٦٨	١٢٥,٢٤٤	النقد في بداية السنة
—	٣٦٧,٥٤٦	النقد المتأتي من تملك الشركة التابعة
١٢٥,٢٢٤	٥,١٠٧,٦٠٦	النقد في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة أكاديمية الطيران الملكية الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

١ . عام

تأسست أكاديمية الطيران الملكية الأردنية بموجب القانون المؤقت رقم (٦٣) لسنة ١٩٧١ الذي جرى تعديله بموجب القانون المؤقت رقم (٣٤) لسنة ١٩٧٥، وبتاريخ ٢٣ شباط ١٩٧٨ إتخذ مجلس الأمناء قراراً بالحاق بالأكاديمية بالملكية الأردنية من النواحي الإدارية والمالية والفنية إعتباراً من أول آذار ١٩٧٨.

بتاريخ ٢٣ كانون الأول ١٩٨٨ إعتبرت أكاديمية الطيران الملكية الأردنية مؤسسة رسمية عامة وذلك حسب تعليمات رئاسة الوزراء، وبتاريخ ٥ نيسان ١٩٩٤ وبناءً على كتاب دولة رئيس الوزراء تم فصل الأكاديمية كلياً عن الملكية الأردنية إستناداً الى قانونها رقم (٦٣) لسنة ١٩٧١ وتعديلاته باعتبارها مؤسسة مستقلة مالياً وإدارياً. وبتاريخ ١٢ شباط ٢٠٠٢ تم تسجيل الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (٣٤٤)، وقد تم بيع الشركة للقطاع الخاص في كانون الثاني ٢٠٠٣. كما أن الشركة مسجلة في سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة تحت الرقم (١١٠٣٠٥٢٢٠٢) بتاريخ ٢٢/٥/٢٠٠٣. ومن أهم غايات الشركة تدريب الطيران الخاص والطيران التجاري الآلي ومدرب الطيران ومدرب الطيران الآلي بالإضافة إلى برنامج هندسة صيانة الطائرات (هياكل ومحركات والكترونييات الطائرات).

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠٠٧، وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للشركة.

٢ . ملخص لأهم الأسس المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم اعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وشركاتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركة التابعة لها والخاضعة لسيطرتها (شركة الأجنحة العربية المساهمة الخاصة) وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم إجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

تمثل حقوق الأقلية ذلك الجزء الذي لا تملكه الشركة الأم من الشركات التابعة.

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الإدارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسليم إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على وجود تدني في قيمتها. في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدني. في حال انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الإنخفاض في بيان الدخل.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

المخزون وقطع الغيار

يتم تسعير قطع الغيار واللوازم بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية في الأراضي التي يحتفظ بها من أجل تأجيرها أو لحين حصول زيادة في قيمتها السوقية بالكلفة.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام نسبة سنوية تتراوح بين 6,67% إلى 33%.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للموجودات الثابتة في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم استهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

الشهرة

تمثل الشهرة الزيادة في تكلفة الاستثمار في الشركات التابعة عن حصة الشركة في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركات كما في تاريخ الامتلاك. تظهر الشهرة الناتجة عن الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة كبند منفصل ضمن الموجودات غير الملموسة في البيانات المالية الموحدة.

يتم إجراء اختبار تدني لقيمة الشهرة في تاريخ البيانات المالية ويتم تخفيضها إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة / لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر ويتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل.

٣ . ذمم مدينة، بالصافي

٢٠٠٥	٢٠٠٦
١,٠٧٤,٥٠٧	٢,٥٨٣,٧١٢
(٣٤٥,٢١٤)	(٢٠٤,٠٦٢)
٧٢٩,٢٩٣	٢,٣٧٩,٦٥٠

ذمم مدينة
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها

٤ . مخزون، بالصافي

٢٠٠٥	٢٠٠٦
٩٧٤,٧٥٤	١,١٥١,٩٥٧
٣٨,٤٢٧	٧٣,٥٥٦
١٣,١٢٦	١٠,٢٤٢
١١,١٩٨	١٤,٩٦٥
١,٠٣٧,٥٠٥	١,٢٥٠,٧٢٠
(٤٨,٥٢٠)	(٤٨,٥٢٠)
٩٨٨,٩٨٥	١,٢٠٢,٢٠٠

قطع غيار الطائرات
كتب ومعدات ملاحية
ملابس وقرطاسية
زيوت طائرات
مخصص قطع غيار بطينة الحركة

٥ . أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٥	٢٠٠٦
٢٩١,٠٥٧	٦٣٣,٧٧٤
٤٠٠,٠٠٠	٣٨٦,٧٥٠
٥٩,١٦١	٦١,٤٠٥
—	١٠٦,٥٠٠
١٣,٦٣٣	١٧,٨٦٤
٢٥,٨٦٢	٦٦,٧١٢
٢٦,٥٧١	—
—	٦,٥٠٧
٨١٦,٢٨٤	١,٢٧٩,٥١٢

مصاريف مدفوعة مقدماً
مصاريف مؤجلة تخص حق استخدام أرض المطار
تأمينات كفالات
دفعات على حساب شراء طائرات
تأمينات مستردة
ذمم موظفين
شيكات برسم التحصيل
أخرى

٦ . استثمارات عقارية

بلغت القيمة العادلة المقدرة للاستثمارات العقارية كما في نهاية العام من واقع تقارير خبراء تقييم مرخصين ما قيمته ٤٠٩,٩٢٠ دينار أردني.

٧ . موجودات ثابتة، بالصافي

التكلفة	الاستهلاك المتراكم	صافي القيمة الدفترية
٢,١٢٨,٥٤٩	(٣٧٤,٥٢٣)	١,٧٥٤,٠٢٦
٣١,٥١٥,٢٣٩	(٣,٠٢٨,٨٦٦)	٢٨,٤٨٦,٣٧٣
٣٥٣,٣٨٨	(٣١٩,٨٣٣)	٣٣,٥٥٥
١,٥٤٤,٣٢٧	(٦٤٠,٥٧٦)	٩٠٣,٧٥١
٣٥,٥٤١,٥٠٣	(٤,٣٦٣,٧٩٨)	٣١,١٧٧,٧٠٥

إن مباني وهناجر الشركة مقامة على أراضٍ مستأجرة من سلطة الطيران المدني بموجب عقود إيجار تنتهي بتاريخ ٢٨ شباط ٢٠١٦ قابلة للتجديد بموافقة الطرفين، ويجري استهلاك هذه المباني على مدى مدة العقد.

٨ . توحيد البيانات المالية

قامت الشركة بتاريخ ٣١ تشرين الأول ٢٠٠٦ بتملك كامل أسهم شركة الأجنحة العربية المساهمة الخاصة، وقد نتج عن عملية التملك شهرة بقيمة ٥,٩٧٧,١٢١ دينار تم احتسابها كما يلي:

دينار أردني	
٦٨٧,٢٠٠	ما تم دفعه نقدًا
١٨,١٦٠,٧٧٢	قيمة ما تم إصداره من أسهم الشركة الأم لمساهمي الشركة التابعة
١٨,٨٤٧,٩٧٢	مجموع ما تم دفعه
(١٢,٨٧٠,٨٥١)	القيمة العادلة لصافي موجودات الشركة التابعة كما في تاريخ التملك
٥,٩٧٧,١٢١	الشهرة الناتجة عن التملك

إن تفاصيل القيمة العادلة لصافي موجودات شركة الأجنحة العربية كما في تاريخ التملك هي كما يلي :

٣١ تشرين الأول ٢٠٠٦	
القيمة الدفترية	القيمة العادلة
٣٦٧,٥٤٦	٣٦٧,٥٤٦
٢٠٦,٢١٤	٢٠٦,٢١٤
٩٥,٣٦٨	٩٥,٣٦٨
٦٠١,٥٣٦	٦٠١,٥٣٦
٣٥,٣٢٩,٣٩٠	٣٥,٣٢٩,٣٩٠
(٦,٣٧٣,٣٨٣)	(٦,٣٧٣,٣٨٣)
(٥٨٤,٩٥٤)	(٥٨٤,٩٥٤)
(١٦,٠٥٨)	(١٦,٠٥٨)
(٣١٨,٣٠٨)	(٣١٨,٣٠٨)
(١٦,٤٣٦,٥٠٠)	(١٦,٤٣٦,٥٠٠)
١٢,٨٧٠,٨٥١	١٢,٨٧٠,٨٥١

نقد في الصندوق ولدى البنوك
ذمم مدينة
قطع غيار طائرات
أرصدة مدينة أخرى
موجودات ثابتة، بالصافي
بنوك دائنة
ذمم دائنة
شيكات آجلة الدفع
أرصدة دائنة أخرى
قروض طويلة الأجل
صافي قيمة الموجودات

٩ . قروض طويلة الأجل

حصلت شركة الأجنحة العربية المساهمة الخاصة (الشركة التابعة) على تسهيلات إئتمانية من البنك الأردني الكويتي بقيمة إجمالية تبلغ ٢٤,١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي بفائدة سنوية تعادل معدل سعر الإقراض في أسواق لندن لمدة ستة أشهر مضافاً إليها ٢,٢٥% مقابل رهن ثلاث طائرات من طائرات الشركة التابعة.

١٠ . إيرادات مؤجلة

يمثل هذا البند الجزء غير المكتسب من الرسوم المقبوضة من الطلبة مقدماً والذي يتم الاعتراف بها عند تقديم الخدمة.

١١ . أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
—	٥٤٠,١٢٩	فوائد قروض مستحقة
٥٣,٩٩٠	٢٨٢,٣٢٨	مصاريف مستحقة
٢٠,١٦٨	٥٨,١٠٩	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
١٣,٦٠٥	٤٥,٤٦٢	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
٩,٣٦٤	٣٥,٧١٩	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٤٤,٤١٤	٥٣,١٤١	مخصص إجازات الموظفين
٤٩,٨٥٢	٣٠,٠٠٠	مخصص رسوم هبوط طائرات
٥,٦٢٦	٢٣,٤٦٤	ذمم موظفين
—	١٠,٧٠٧	شيكات آجلة الدفع
٣,١٦١	٢,١٤٤	أمانات ضريبة دخل موظفين
٤٠٠,٩٢٥	—	مخصص ضريبة الدخل
٣,٨٩٠	٣,٣١٧	أخرى
<u>٦٠٤,٩٩٥</u>	<u>١,٠٨٤,٥٢٠</u>	

١٢ . رأس المال المصرح به / ذمم مساهمين

قررت الهيئة العامة للشركة خلال عام ٢٠٠٦ الموافقة على زيادة رأسمال الشركة بمبلغ ٩٦٨,٥٧٥ دينار / سهم ليصبح ٢,٥٦٨,٥٧٥ دينار / سهم بقيمة اسمية دينار واحد لكل سهم وعلاوة إصدار تبلغ (١٧,٧٥٠) دينار (سبعة عشر ديناراً و٧٥٠) لكل سهم من خلال رسملة الذمم الدائنة المستحقة لمساهمي شركة الأجنحة العربية المساهمة الخاصة مقابل شراء أسهمهم في تلك الشركة. هذا وقد استكملت الشركة إجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة وجاري العمل حالياً على استكمال الإجراءات لدى كل من هيئة الأوراق المالية ومركز الإيداع.

١٣ . أرباح مقترح توزيعها على المساهمين

سيستقدم مجلس الإدارة بالتوصية للهيئة العامة في اجتماعها الذي سيعقد خلال عام ٢٠٠٧ بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٥٠% من رأس المال.

١٤ . الإيرادات

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٩,٠٢٦,٧١٢	٧,٨٣١,٩٩٤	تعليم طيران وصيانة طائرات
—	١,٧٠٣,٢٩٥	خدمات نقل جوي
٩,٠٢٦,٧١٢	٩,٥٣٥,٢٨٩	

تتضمن الإيرادات الواردة أعلاه مبلغ ١٦١,٨٤١ دينار تخص نشاط الشركة في منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة.

١٥ . تكاليف الإيرادات

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
١,٠٣١,٧٢٥	١,١٧٦,٤٠١	رواتب وأجور وملحقاتها
٧٩٤,٧٩٨	١,٠٠٧,٩٨٤	استهلاكات
١,٢٣١,١٤٢	٩٢٦,٩٤٦	وقود وزيوت الطائرات
٨٦٠,٠٧٩	٥٧٣,٠٧١	صيانة وتصليح وقطع غيار للطائرات
٢٨٩,١٦٣	٣٦٣,١١٢	رسوم تأمين الطائرات والطلاب
—	٢٠٦,٠٢٦	تحميل وتنزيل
١٢٩,٧١٥	١٧٠,٠٩٤	ملابس وكتب
٥٨٥,٥٣٩	١٥٤,٧٣٥	إقامة وسكن الطلبة
٩١,٧٠٠	٦٦,٢٠٤	مياومات
٧٣,٦٥٤	٨٦,٤٣٧	رسوم هبوط الطائرات
—	٣٢,٥٠١	تقدم طعام ومشروبات
—	٣٠,٢٠٢	تنقلات
—	٤٥,٨٦٤	إقامة
٤١,٦٤٧	٤٩,٩٥٤	أخرى
٥,١٢٩,١٦٢	٤,٨٨٩,٥٣١	

١٦ . مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٤٠٥,١٧٤	٤٨٢,٩٨٤	رواتب وأجور وملحقاتها
١٥٧,٦٠٥	٧٦,١٦٩	سفر وتنقلات
٢٤,٦٦٢	٦١,٥٧٠	أتعاب واستشارات مهنية
٢٩,٦٩٩	٦٣,٠٢٥	إيجارات
٤٦,٨٨٤	٥٥,١٢٩	تأمين
٤٤,٥٤٧	٥٨,٨٧٠	مياه وكهرباء وتدفئة
٢٦,٧٤٧	٣٨,١٣٦	صيانة مباني وأصول ثابتة
٤١,٢٨١	٢٦,٨٣٩	قرطاسية ومطبوعات
٢١,٤٧٥	٣١,٧٤٣	بريد وهاتف
٢٠,٤٧٢	٣١,١٨٢	نظافة
—	٣٤,١٢٩	مصاريف زيادة رأس المال
٤٣,٠٣٨	٢٢,٧٩٥	ضيافة
—	٣٧,٠٨٢	تدريب
—	٣٨,٢٥٠	إطفاءات
٧٨,٠٥٧	١٠٩,١٦١	أخرى
<u>٩٣٩,٦٤١</u>	<u>١,١٦٧,٠٦٤</u>	

١٧ . إيرادات أخرى

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
—	١٣٨,٢٤٥	رد مخصص نرم مشكوك في تحصيلها
٤,٣٩٦	١٤,٨١٥	فوائد بنكية دائنة
٨,٢٠٥	٧٩٢	أخرى
<u>١٢,٦٠١</u>	<u>١٥٣,٨٥٢</u>	

١٨ . الالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في تاريخ البيانات المالية التزامات محتملة مقابل كفالات بنكية بقيمة ٦٥٠,٨٣٢ دينار. كما يوجد قضايا مقامة ضد الشركة التابعة بقيمة ٤٥,٦٨٧ دينار وقضايا مقامة ضد الشركة الأم بقيمة ٩,١١٥ دينار.

١٩ . ضريبة الدخل

- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل عن نتائج أعمال الشركة الأم عن عام ٢٠٠٦ حيث أن أرباح الشركة معفاة من ضريبة الدخل.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل عن نتائج أعمال الشركة التابعة عن عام ٢٠٠٦ بسبب زيادة المصاريف عن الإيراد الخاضعة للضريبة ووجود خسائر مدورة من سنوات سابقة.

٢٠ . الأدوات المالية

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية نظرا لاستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ البيانات المالية.

مخاطر أسعار الفائدة

حيث أن معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة، فإن أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على البيانات المالية.

مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة.

مخاطر تقلبات أسعار العملات

حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي فإن تقلبات سعر الصرف لا يؤثر بشكل جوهري على البيانات المالية.

٢١ . أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتناسب وعرض البيانات المالية للسنة الحالية. كما أن أرقام المقارنة لعام ٢٠٠٥ تتضمن موجودات ومطلوبات شركة أكاديمية الطيران المساهمة العامة (الشركة الأم) فقط، في حين تتضمن أرقام المقارنة لعام ٢٠٠٦ موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال الشركة الأم والشركة التابعة لها.